

E6 - Can't Become More Honest

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:05] N

Calm and collected beauty, Rei-chan.

SIGN Shioya Rei

SIGN Birthday: August 8 Sign: Leo

SIGN Height: 160 cm Weight: 50 kg

SIGN Blood type: AB

[00:08] N

Wide-open.

[00:09] N

What? She's wide-open?!

[00:11] N

Let's doge!

[00:13] N

Huh? They're calling?

[00:15] N

What? What's up?

[00:17] N

Eh?!

[00:20] Doge

Um, I'm terribly sorry...

[00:22] Doge

This is such a rude request, but, um...

[00:25] Doge

May I see your panties?

[00:28] Doge

I'm begging you!

[00:30] Rei

I don't mind.

[00:32] Doge

Huh?

[00:33] Doge

Eh? You're showing me already?

[00:34] Doge

Eh? That's it?

[00:36] Doge

That's how it ends?

[00:37] Rei

Is it any fun about looking at
a 100% cotton piece of cloth?

[00:41] Doge

Y-Yeah, it is, sure.

[00:44] ---

Huh?!

[00:45] Doge

Is this girl all right?

[00:46] Doge

Has she not read the script?

[00:48] Doge

Bring me the manager.

[00:49] Doge

They want me to wing it by myself?!

[00:51] Doge

You're crazy!

[00:52] Doge

Dude, bring me the director!

[00:54] ---

Hm?

[00:54] Doge

I'm being unprofessional?

[00:55] Doge

I'm not.

[00:56] Doge

I mean, clearly,
this girl's not doing it right!

[00:58] N

(I'm sorry!)

[00:59] N

(I was sure we explained her part yesterday...)

[01:02] N

(I guess she didn't quite understand.)

[01:05] N

Imao

[01:07] Doge

What is there not to understand?

[01:08] N

(No, I'm truly sorry! lol)

[01:11] Rei

Who are you talking to?

[01:12] Doge

Talking? I'm not talking to anyone.

[01:14] Doge

Sheesh, please don't get it so confused.

[01:16] Doge

Yo! What do I do here?!

[01:18] N

(Deal with it using this, please!)

[01:20] Doge

What do you mean, "this"?!

[01:21] Doge

This?!

[01:22] Doge

Are you insane?

[01:23] Rei

Are you looking?

[01:25] Doge

Wow, what an amazing view!

[01:27] Doge

I'm so happy!

[01:29] Doge

Damn it, get over here!

[01:31] N

(Jeez, what now?!)

[01:32] Doge

You're going to snap at me?

[01:33] Doge

Are you *really* going to snap at me?

[01:34] N

(No, I'll admit our girl's messed up, but...)

[01:37] Doge

So you're admitting it!

What's with the attitude?!

[01:40] N

(Tsk...)

[01:40] Doge

Did you just click your tongue at me?!

[01:42] Doge

You did, didn't you?!

[01:43] Rei

Hey, are you done talking?

[01:45] Rei

I'm cold.

[01:47] Doge

W-Wait!

[01:47] Doge

Just a second.

[01:48] Doge

Give me just a second.

[01:49] Doge

Wh-Wh-What do I do?

[01:51] Doge

Oh, I know!

[01:52] Doge

I think I'm just going
to have to stare at this.

[01:54] Doge

Yeah, I'll do that.

[01:55] Doge

I'm just going to stare at this
for the remainder of our time!

[02:00] Doge

Wow, this cotton's so realistic.

[02:01] Doge

What the heck? Wow!

[02:03] Rei

H-Hey...

[02:04] ---

Oh! Oh-ho-ho-ho!

[02:06] Rei

You're so close.

[02:08] Doge

Thank you.

[02:10] Rei

Stop looking, idiot.

[02:12] Doge

Your face?

[02:13] Doge

Oh, you're more embarrassed about that?

[02:14] Doge

Huh?

[02:15] Doge

Staaare...

[02:16] Rei

Stop it!

[02:18] Doge

Staaaaaaare

[03:20] Rei

Good work, everyone.

SIGN End card: Kujo Ichiso

[03:21] Rei

Huh, really?

[03:23] Rei

I thought I handled it normally.

[03:25] Rei

So it all worked out?

[03:26] Rei

I see.

[03:27] Rei

Thank you.

Revision #1

Created 2024-02-08 09:48:07 UTC by whimsee

Updated 2024-02-08 09:48:07 UTC by whimsee